



## COMUNICADO

### *Autoridad Portuaria de Gibraltar*

### **Escala técnica - Cruceros 'Noordam' y 'Zuiderdam'**

Gibraltar, 7 de diciembre de 2020

Los cruceros 'Noordam' y 'Zuiderdam' (Holland America Line) tienen previsto realizar una escala técnica en Gibraltar los días 7 y 8 de diciembre de 2020, respectivamente. El 'Noordam' se espera alrededor de las 17:00 hrs. de hoy y permanecerá atracado durante la noche.

De conformidad con la decisión del Gobierno de Gibraltar de suspender las visitas de los cruceros a Gibraltar durante la actual crisis del Covid-19, cabe señalar que no se trata de una escala de crucero como tal: la embarcación no lleva pasajeros a bordo y atracará exclusivamente para repostar combustible, efectuar relevos de tripulación, aprovisionarse, descargar basura y eliminar residuos. No se permitirá el desembarco de tripulantes de la nave.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 878/2020

Date: 7th December 2020

---

### **Technical Call – Cruise Liners 'Noordam' & 'Zuiderdam'**

The Cruise Liners “Noordam” and “Zuiderdam” are planning to carry out a technical call at Gibraltar on the 7th and 8th December 2020 respectively. The “Noordam” is expected at around 17:00 hrs today and remain alongside overnight.

In line with HM Government of Gibraltar’s decision to suspend cruise liner visits to Gibraltar during the current COVID crisis, it must be pointed out that this is not a cruise call, the vessels doesn’t have any passengers on board, and they will be berthing exclusively to take on stores, discharge garbage, undertake waste disposal. No crew members will be allowed to disembark from the vessel.